



[b]

**BARREN**

ELGOIBARKO ASTEKARIA

540. zkia,  
XIII. urtea  
2005eko irailaren 2a

Psss, psss... esnatu!

**Jaiak iragana dira**

# MILAR BIRE

Ubitarte, 11 - 943 74 14 87



PHILIPS  
TVC - 32". 100 HZ digital scan. Real flat.

**699 €**



DVD TECNIMAGEN  
DIVX erreproduktorea

DVD PHILIPS  
DVP 3010 DIVX

**45 €**

**99,90 €**



ORGEGOZO ADR32  
AIRE EGOKITU ERAMANGARRIA.  
3500 frigoria / orduko

**369 €**



COMBI AEG HOZKAILUA  
S-3105/8KG. Bi motora. Neurrak: 1840 x 595 x 630 mm.  
Kristalezko bandeja.

**499,90 €**



Zure erosketak  
finantziatzen ditugu

## Daudenak agortu arte!

Merkeago aurkitzen baduzu aldea itzuliko dizugu!

Herri berean eta erosketa egin eta 10 eguneko epean.



# URRUZUNOREN Luma

## Kaixo Sara:

Herrian San Bartolome-ren jaiak izan ditugu berriki. Neronek ez dut bera aurrez-aurre ikusi. Lagunak esan dit bere aurpegiaz ondo oroitu ez arren, ikusi duelakoan dagoela, batek daki! Izan ere, hainbeste jende ibili da egunotan!

Kaleek ere izan dute honen berri, eta festa kolorez jantzi dira. Kartel berde, urdin, horiak... non edo non. San Bartolome kale ixkinak bizi pozez jantzen duen kartel arrosa aukeratu du: "burua askatu, ipurdia mugitu: trikitixa dantzatu!".

San Frantziskoko balkoiak ere inoiz ez bezala hurbildu dira heritarrangana, berritsu eta aldarrikatzaile, "jarrera homofobo eta sexistarik ez!" zioen batek. Hamaika ikusi eta entzundakoak izango dira urtetan sartutako balkoiok...

Zutaz oroitu denik ere izan da, etxera hurbildu nahi zaituenik. la datorren urteko jaietan bertatik-bertara aurkeztu ahal dizkizudan Elgoibarko kale, balkoi eta heritarrak. Patxo I.

*Oihana Apellaniz*

## SAN ANTOLIN JAIAK

### Irailak 2, barixakua

SAN ANTOLIN EGUNA

11:00 Meza

Ondoren, Salda eta txorizoa

21:00 Bertso afaria Jesus Mari Irazu eta Sustrai Kolinarekin.

Goizalderarte Izer eta Alabiar trikitilariak.

### Irailak 3, zapatua

SAN ANTOLIN TXIKI EGUNA

17:00 Sega apustu mundiala.

19:00 Herri kirolak.

Harrijasotzen Goenatxo eta Zelai.

Aizkoran Mugerza anaiak.

11:00 Erromeria

Gauerdian Jaietako errifaren zozketa.

### Irailak 4, domeka

11:30 Meza

Jaien amaiera.



BARREnek ez du bere gain hartzen IRITZIA eta ESKUTITZAK ataletan adierazitako enantzukizunik. Eskutitzak ondo identifikatuta egon behar dira argitaratu ahal izateko. Ez ahaztu datu hauek jartzea: **izen-abizenak**, **NAN** eta **telefono zkia**.

**[b]arren**

Argitaratzailea:



Nafarroa enparantza, 2 • 20870 ELGOIBAR  
 ☎ 943 74 41 12 • Faxa: ☎ 943 74 37 04  
 Publizitatea: ☎ 943 74 37 04  
 E-posta: barren@elgoibarkoizarra.com

LAGUNTZAILEA Elgoibarko Udala **KAZETARIAK** Ainhoa Andonegi, Asier Orbea **PUBLIZITATEA** Eider Iriondo **MAKETATZAILEA** Jaione Unanue  
**KOLABORATZAILEAK** Uxue Alberdi, Mikel Comejo, Juanito Gorostiza, Amaia Gorroategi, Imanol Larnañaga, Ainhoa Lendinez, Jesus Mari Makazaga, Ainhoa Mendibil, Esther Gumutxaga, Iban Urizar, Kokoe KE, Uruzuna, Unai Villena, Alaitz Vives **ESABEA ZAHARRA** Gotzon Garateren  
 liburutik **INPRIMATEGIA** Gertu Koop. E **TIRADA** 4.360 ale **LEGE GORDAILUA** SS-1038/92 **ISSN** 1139-1855



Elgoibarko Udalak, Eusko Jaurlaritzako Kultura Sailak eta Foru Aldundiak diruz lagundutako aldizkaria.



Tel: 943 74 10 11

- 🍷 IKASTARO TEORIKO INTENTSIBOAK EUSKARAZ eta GAZTELANIAZ.
- 🍷 ZIKLOMOTORREKO LIZENTZIA ASTEBETEAN. **AZTERKETARIK GABE!**
- 🍷 IZENA EMATEAN %10EKO BEHERAPENA

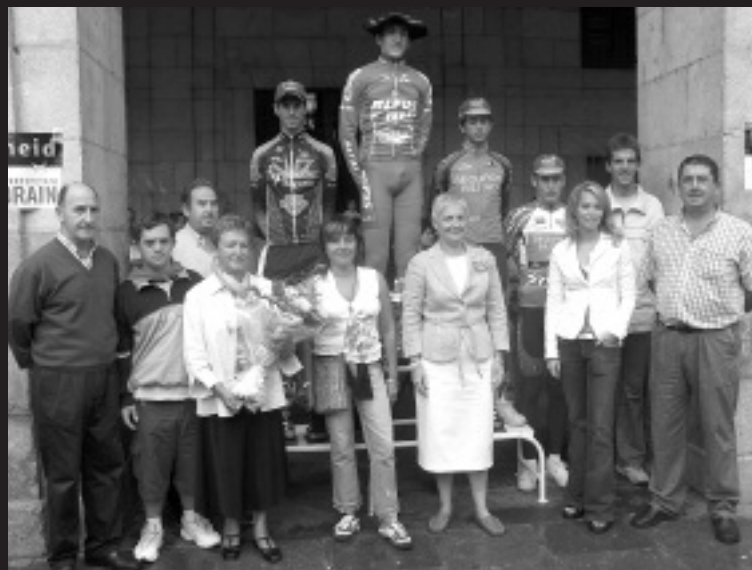
**Gaindi ezazu motorraren teorikoa 16 urte bete aurretik eta autoaren azterketa teorikoa 18 urte bete aurretik!**

*Zatoz informazio eske!*



# 23

## Bezpera



### ESKERTZA

2005eko abuztuaren 28an hil zen *Andonegi ta Sustaeta'tar Nikaxiren* emazteak, seme-alabek, bilobek eta gainerako sendiak, bihotzez eskertzen dituzte jasotako doluminak, hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.





# 24

## San Bartolome eguna



### ESKERTZA

2005eko abuztuaren 7an hil zen  
*Teodora Aldazabal Arrillagaren*  
senarrak, seme-alabek, bilobek eta gainerako sendiak,  
bihotzez eskertzen dituzte jasotako doluminak,  
hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.





# 25





# Txiki Eguna



Jaietako argazki guztiak <http://artxiboa.elgoibar.biz/> helbidean



# 26

## Gazteen eguna



### I. URTEURRENA

2004ko abuztuaren 27an, 83 urte zituela hil zen  
*Luisa Alberdi Arzuagaren*  
oroimenez urteurreneko meza izango da,  
larunbatean, irailak 3, arratsaldeko 19:00etan Parrokian.  
Joango zaretenoi eskerrak alde z aurretik.







# 27

## Baserritarren eguna



### I. URTEURRENA

2004ko irailaren 1ean, 79 urte zituela hil zen *Vicente Etxabe Zubiaurre*ren oroimenez urteurreneko meza izango da, larunbatean, irailak 3, arratsaldeko 19:00etan Parrokian. Joango zaretenoi eskerrak alde z aurretik.





# 28

## Jubilatuen eguna



### SANATANA DHARMA YOGA ELKARTEA

#### YOGAREN ONURAK

Birikak, odola eta zelulak desintoxikatzen ditu.  
 Loezina, depresioa eta tristura sendatzen ditu.  
 Bizkarrezurraren arazoak zuzentzen ditu.  
 Estresa eta nerbio tentsioak ezabatzen ditu.  
 Odolaren zirkulazioa hobetzen du.  
 Nerbio sistema tonifikatzen du.  
 Bizi energia haunditzen du.  
 Lotsa, histeria eta neurosia garaitzen laguntzen du.  
 Oroimena eta adimena garatzen ditu.  
 Nortasuna sendotzen du.

#### MENDARO ELGOIBAR

Astearte-Osteguna  
 Goizez 10:00-11:30  
 Arratsaldez 15:00-16:30  
 18:00-19:30  
 20:15-21:30  
 Urasandi, 9 behea

Astelehena-Asteazkena  
 Goizez 10:00-11:30  
 Arratsaldez 15:00-16:30  
 Kultur Etxean  
 Astearte-Osteguna  
 20:00-21:30 Kz gunean

#### INFORMAZIOA

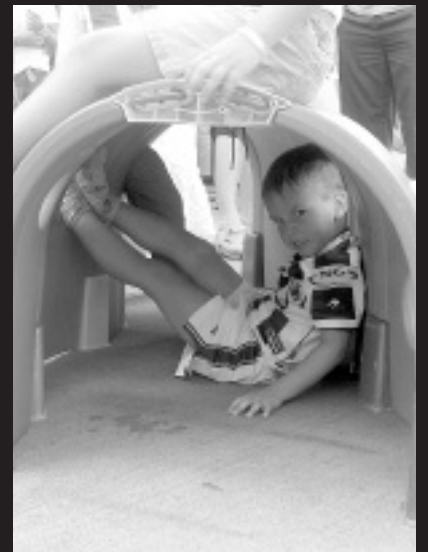
943 74 85 93 / 685 72 21 31 (Idoia)

*Irailaren 6tik aurrera! Anima zaitetz!*



# 29

## Umeen eguna



### ESKERTZA

2005eko abuztuaren 8an hil zen *Agustin Garitagoitia Arruntiaren* emazteak, seme-alabek, bilobek eta gainerako sendiak, bihotzez eskertzen dituzte jasotako doluminak, hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.





# SOKA



## ESKERTZA

2005eko abuztuaren 26an hil zen  
*Iñaki Beristain Juaristáin*  
anai-arrebek, ilobek eta gainerako sendiak,  
bihotzez eskertzen dituzte jasotako doluminak,  
hala nola hileta elizkizunetara agertu izana.





# muturra



*Iñaki Beristain Juaristi*

*Iñaki,  
beti izango zaitugu  
bihotzean.*



Morkaiko Mendizale Elkartea



Udalaren izenean, eskerrak elgoibartar guztioi, haur, gazte zein nagusi, denon artean lortu baitugu San Bartolome jaiak giro eta umore ezin hobean pasatzea.

**Irailaren 9tik** aurrera **Herriko Antzokian** izango da zinea ikusteko aukera.



"La guerra de los mundos"  
gaueko 22:15etan

# ZEZEN-BIDE

## AUTO ESKOLA



Autorako B agiri teorikoa 18 urte bete baino lehen eskura dezakezu!

**Ordenagailu bidez** teoria ikasteko gela berria!



### ORDUTEGIA

10:00etatik-12:30era

15:00etatik-20:30era

**San Frantzisko, 43 - 1. solairua**

Tel. 943 742 720  
20870 ELGOIBAR

**Ego Gain, 4 behea**

(San Andres pasealekutik)  
Tel. 943 203 445 - 20600 EIBAR

# Aterpe TABERNA



**Zorionak eta eskerrik asko!**



# Gremioen GIDA



## Aroztegiak

**Biena**  
Neurrira egindako lana  
Ermuaranbide, 16  
☎ 943 74 31 16

**Etxekit**  
Erreformak-proiektuak  
Antonio Arrillaga, z/g  
☎ 943 74 43 47

**Garcia**  
Aluminioa eta PVCa  
P. Muguruza, 30  
☎ 943 74 32 38

**Imar**  
Erreformak  
☎ 943 53 14 71  
☎ 646 90 55 64  
☎ 609 05 49 78

**Lodoso**  
Lelhoak  
Sigmako industrialdea  
Xixilion 2-2. pabiloia 3. zenb.  
☎ 943 74 34 90

**Soraluze**  
Lelhoak-Armairu enpotratuak  
Santa Ana, 8  
☎ 943 74 36 34

**Ulazia**  
Aroztegia eta enbalajeak  
Santa Klara, 10  
☎ 943 74 05 47



## Proiektu eta erreformak

**Estudios Arrillaga**  
Errosario, 15 behea (Elgoibar)  
☎ 943 744 055/943 744 019  
Arragueta, 12 behea (Eibar)  
☎ 943 200 698



## Iturgintza, berogailua, gasa, eguzki energia eta klimatizazioa

**Ongi**  
Olaso Poligonoa,  
15-68 pabiloia  
☎ 943 74 28 80

**Pagoaga**  
San Antolin, 13  
☎ 943 74 02 79

**Pagoerota**  
Herriko Enparantza, 10 behea  
MENDARO  
☎ 943 75 60 44  
☎ 659 33 43 23

**Tellabide**  
Azpilgoeta, 19 MENDARO  
☎ 943 75 50 62  
☎ 607 75 50 62

**Zaldua**  
Urasandi, 26  
☎ 943 74 05 30

**Zubizarreta Instalazioak**  
Ubitarte, 5 behea  
☎ 943 74 07 89  
☎ 650 58 61 44



## Igeltseritza

**Antonio Markez**  
Urasandi, 24  
☎ 943 74 34 18

**E. Arandla**  
Urasandi, 17  
☎ 605 70 52 04



## Elektrizitatea

**Aramar**  
Morkaiko, 1  
☎ 943 74 12 80

**Azpeleta**  
San Frantzisko, 51  
☎ 943 74 12 38

**Urzelai**  
Santa Ana, 12-14  
☎ 943 74 13 76



## Pinturak

**Biok dekorazioa S.L.**  
Santa Klara, 26 behea ezk.  
☎ 943 74 15 52  
☎ 606 43 11 19-20

**Ipintza**  
Foruen enparantza, 4  
☎ 943 74 04 40/607 74 04 40



## Isolamenduak

**Glas Control S.L.**  
Olaso 27, 47. pabiloia  
☎ 943 74 30 94



## Indusketa lanak

**Lekunberri Indusketak**  
Indusketa eta indusketa txikiak  
Lekunberri baserria  
☎ 943 74 20 98/629 42 56 32  
koldolekunberri@hotmail.com  
www.excavacioneslekunberri.com